



ДОГОВОР /проект/

Днес,.....2018г., в гр/с. София, област Столична, се сключи този договор между:

„Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България” АД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. “Рачо Петков - Казанджията” № 8, ЕИК: 131032463, заедно представлявано от Боян Антов – Изпълнителен Директор, и Константин Атанасов – Член на Съвета на Директорите, наричан за краткост (“БЕНЕФИЦИЕНТ”),

от една страна и от друга страна:

.....,
регистрирано с решение по фирмено дело №...../.....г, по описа на
Окръжен съд, със седалище и адрес на
управление:....., БУЛСТАТ
представлявано
от.....,
наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

БЕНЕФИЦИЕНТЪТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да изпълни срещу възнаграждение превоз на служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на територията на страната с автобусен транспорт по транспортни схеми и съответните маршрути и пробег съгласно Приложение № 5 към Договора, което е услуга с предмет „Осигуряване на организиран транспорт на наетите в Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България АД от и до работното място по обособени позиции” по ДБФП BG05M90P001-1.008-1963-C01 “Добри и безопасни условия на труд „Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България” АД“, наричана оттук нататък „Услугата”.

II. ЦЕНИ

1. Общата максимална стойност на договора е в размер на
(.....словом) лева, без ДДС.
2. Цена на километър за превоз на пътници по предоставена оферта, от първа до последна спирка по определен дневен маршрут и разписание и съгласно маршрут, както е описан в Приложение 5.

www.eufunds.bg

1

Проект BG05M90P001-1.008-1963-C01 “Добри и безопасни условия на труд „Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България” АД“, финансиран от Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган



3. Фиксираната цена на километър е лв. без ДДС, за едно превозно средство, независимо от броя на пътниците в него. При формиране на средната цена на осъществения превоз на пътници, се включват разходите за възнаграждения и осигуровки от страна на работодателя на лицата, които ще извършват превоза на пътници и разходите за гориво. В калкулираната цена за извършвания превоз на пътници НЕ могат да бъдат включвани други разходи (напр. винетни стикери, ГТП, данъчни плащания и т.н).

4. Заплащането на дължимата цена се извършва с банков превод по сметка на Изпълнителя, както следва:

Банка:

IBAN:

BIC:

5. Бенефициентът заплаща дължимото на Изпълнителя възнаграждение по банков път отсрочено в рамките на 60 (шестдесет) дни от датата на подписването на приемно-предавателен протокол и издадена от страна на Изпълнителя фактура. Фактурата се издава веднъж месечно в края на периода, на база двустранно подписан протокол за извършени курсове за всеки маршрут и смяна, който се разписва непосредствено след извършването на услугата. За избягване на всякакви несъответствия двете страни се споразумяват, че се заплащат само курсове, за които има подписан такъв документ.

а) Във фактурата се отбелязва следния текст: „по договор за предоставяне на БФП BG05M90P001-1.008-1963-C01“, финансиран по ОПРЧР 2014-2020, съфинансиран от ЕСФ на ЕС”.

б) Фактурата трябва да съдържа, освен всички нормативно установени реквизити, още и генерирания от САП системата на Възложителя номер на поръчката, който Възложителят надлежно е съобщил на Изпълнителя;

в) В случай, че фактурата съдържа неверни данни или е некоректно съставена, Изпълнителят е длъжен да издаде нов документ в рамките на три дни от уведомяването от страна на Възложителя за допуснатите грешки. В такъв случай срокът за плащане започва да тече от датата на коригираната фактура;

г) Потвърждаването на банковата сметка се осъществява с бланка “Потвърждаване на банкови данни”, предоставена от Бенефициентът. При промяна на банковата сметка, Бенефициентът трябва да бъде надлежно уведомен, за да бъдат извършени плащания към нея.

д) За целите на разплащанията, при подписване на този договор, Изпълнителят представя банков документ, удостоверяващ номера и идентичността на банковата сметка по предходната алинея.



е) Всички плащания на дължими от Възложителя суми на трети лица посредством банкови преводи, се администрират и извършват автоматично от САП системата на Възложителя.

ж) Бенефициентът извършва плащания чрез САП системата веднъж седмично - в сряда. Плащанията, извършвани в сряда покриват суми по фактури с падеж на дата от четвъртък предходната седмица до сряда на текущата седмица, включително деня на плащане;

з) Плащането се счита извършено в деня на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя. В случаите, когато плащането постъпва с няколко дни отклонение поради механизма на разплащане през САП системата на Възложителя, почивни дни, банкови неработни дни, ваканции или други обстоятелства, изпълнението на задължението за плащане се счита точно.

III. СРОК НА ДЕЙСТВИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписване и продължава действието си до **31.12.2018 г.**
2. Настоящият договор се прекратява при следните условия:
 - а/ по взаимно изрично писмено съгласие между страните;
 - б/ с едномесечно писмено предизвестие от страна на Възложителя или Изпълнителя;
 - в/ ако изпълнителят бъде обявен в несъстоятелност;
 - г/ ако изпълнителят е в процедура по ликвидация;
 - д/ ако изпълнителят бъде прекратен чрез правоприемство (вливане, сливане, разделяне);
 - е/ при прекратяване на правата, произтичащи от лицензията на изпълнителя и при неизпълнение от Изпълнителя на други законови изисквания, които препятстват изпълнението на задълженията му по този Договор;
 - ж/ при виновно неизпълнение на поетите по договора задължения;
 - з/ с изтичане на срока на договора.

IV. СПИСЪК НА ДОГОВОРНИТЕ ДОКУМЕНТИ

Договорът се състои от следните документи, които представляват неразделна част от него:

Настоящият договор с всички приложения и анекси
Изискванията на бенефициента (Приложение I)
Офертата на Изпълнителя (Приложение II)

V. КОМУНИКАЦИИ

www.eufunds.bg

3

Проект BG05M90P001-1.008-1963-C01 "Добри и безопасни условия на труд „Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България" АД", финансиран от Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България" АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган



Всички комуникации и кореспонденция, свързана с настоящия договор, между Бенефициента и Изпълнителя трябва да съдържат наименованието и номера на договора и се изпращат по пощата, чрез факс, електронна поща или по куриер. Кореспонденцията се изготвя на български език в два оригинала, един за бенефициента и един за Изпълнителя.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА БЕНЕФИЦИЕНТА

1. Възложителят има право да извършва проверки относно качеството на превозите по всяко време, чрез свои служители или определени от него за целта други лица.
2. Ежемесечно Възложителят ще провежда проучване за обратна връзка (Приложение 3), на база, на което ще бъдат изведени точки за корекция. Изпълнителят е длъжен да отстрани всички посочени точки за корекция в рамките на 2 работни дни.
3. Възложителят има право при нужда да заявява към Изпълнителя превозни средства с различен капацитет от предварително определените.
4. Възложителят е длъжен да осигури на Изпълнителя необходимата информация за изпълнението на транспортната услуга, както и да не възпрепятства неговата работа.
5. Възложителят е длъжен да уведомява писмено Изпълнителя за всякакви промени в транспортните схеми маршрути, разписания и спирки до 48 часа преди датата и часа на изпълнение на курса.

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

1. Изпълнителят има право да получи договореното възнаграждение по реда и при условията на настоящия договор.
2. **Изпълнителят се задължава да извърши качествено и в срок услугата: „Осигуряване на организиран транспорт на наетите в Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България АД от и до работното място по обособени позиции”**
3. Изпълнителят се задължава да извършва превозите от свое име, за своя сметка и на своя отговорност, в съответствие с изискванията на Закона за автомобилните превози, Закона за движение по пътищата, подзаконовите нормативни актове, издадени въз основа на тях, както и постигнатите договорености по настоящия договор.
4. Да спазва утвърдените с транспортните схеми маршрути, разписания и спирки по възложените му за обслужване линии, съгласно Приложение 5.
5. Да не извършва едностранни промени в организацията на превозите, без предварително писмено съгласуване с възложителя.



6. Да осигури възможност на възложителя да проверява изпълнението на работата му, включително да проверява по всяко време съответствието на транспортните средства с изискванията на този договор.
7. Да изпълнява дадените му от възложителя указания, освен ако тези указания нарушават оперативната му самостоятелност или излизат извън рамките на предмета на договора.
8. Да извършва превозите с грижата на добър превозвач и в съответствие с добрите нрави.
9. Да осигурява правоспособни водачи на автомобилите, спазващи стандартите за обслужване на клиента
10. Да извърши превоза с технически изправни превозни средства, отговарящи на следните изисквания:
 - а/ превозни средства, обезопасени и изправни, отговарящи на изискванията на Закона за движение по пътищата, Закон за автомобилните превози и подзаконовите нормативни актове към него, снабдени с необходимите лицензи за превоз на пътници на територията на Република България;
 - б/ снабдени с ефективна и изправна климатична система, която да отговаря на нуждите на сезона;
 - в/ хигиенизирани, с добър външен вид;
 - г) снабдени с предпазни колани на всяка седалка.
11. Изпълнителят се задължава да отстранява своевременно и за своя сметка техническите повреди по автомобилите за осъществяване на превозите.
12. Изпълнителят се задължава при повреда на автомобил по време на превоза и/или обективна невъзможност да бъде изцяло реализиран от водач и/или превозно средство според предварително определения график, или при констатирани от Възложителя несъответствия с чл. 7, т. 8, незабавно да осигурява своевременно изпълнението с друго еквивалентно превозно средство или водач, които отговарят на изискванията на този договор.
13. Изпълнителят се задължава да осигури застраховка ("Злополука на пътниците") на пътниците по време на превоза.
14. Изпълнителят е отговорен за това неговите шофьори да имат свидетелството за правоспособност с необходимите категории, определени по Закона за движение по пътищата, съгласно извършваната дейност и вида на МПС обект на управление и да не употребяват наркотични, упойващи вещества или други медикаменти, намаляващи реакциите на индивида и влияещи на поведението при шофиране, за началните и периодичните им обучения и за контрола по тези дейности
15. Изпълнителят е отговорен за това неговите водачи на МПС да се държат на пътя с уважение към останалите участници в движението, като спомагат за безопасността на всички шофьори, пътници, пешеходци и други участници в движението. Агресивното шофиране, неспазване правилата и изискванията на



пътя не се толерират, включително говоренето по мобилен телефон или друго поведение, което може да застраши живота на шофьора или други хора.

16. Всяко превозно средство трябва да бъде оборудвано с подходящо оборудване за извънредни ситуации, което да включва минимум следните елементи:

- подходяща пътна карта
- буксирно въже
- крик и гаечен ключ
- пожарогасител
- електрически фенер и резервни батерии
- предупредителен триъгълник
- аптечка за първа помощ
- светлоотразителна жилетка
- тахограф

17. При настъпване на инцидент, Изпълнителят е длъжен незабавно да уведоми органите на КАТ и лицето за контакти посочено в офертата, неразделна част от договора.

18. Изпълнителят е длъжен да осигурява регулярна техническа поддръжка на превозните средства според предписанията на производителя - смяна на масла, филтри, регулировки и др. и в съответствие със законовите изисквания.

19. Изпълнителят е длъжен да организира управлението на отпадъците, произтичащи от дейността му (гуми, масла, акумулатори и др.), по начин съответстващ с изискванията на българското законодателство. Изпълнителят предава на ККХБК информация за това къде предава отпадъците от дейността си (гуми, масла, акумулатори и др.) – това могат да бъдат сервиси или лицензирани фирми за отпадъци.

20. Изпълнителят е длъжен всеки последен четвъртък на периода, според календар 4-4-5, да изпраща на Възложителя информация за извършените превози.

21. Бенефициентът не носи отговорност за наранявания или вреди, нанесени на служителите или имуществото на Изпълнителя по време на изпълнение на предмета на настоящия договор или като последица от него. Бенефициентът не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по чл. II от настоящия договор. Изпълнителят поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди и наранявания от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на предмета на настоящия договор.

22. Изпълнителят е длъжен да спазва изискванията за визуализация, съгласно Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.

23. Изпълнителят се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно



- Бенефициента относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.
24. Изпълнителят е длъжен да участва и да дава необходимите разяснения при текущ и окончателен преглед и приемане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на извършената работа.
25. Изпълнителят е длъжен да пази търговската и професионална тайна на Възложителя, които са му станали известни в процеса на изпълнение на настоящия договор. Изпълнителят няма право да разгласява, разпространява информация, която не е станала известна при изпълнение на този договор.

VIII. ПРИЕМАНЕ НА УСЛУГАТА

1. Извършената работа се приема с ежемесечно подписване между страните на приемно – предавателен протокол, при спазване на следния ред:
- а) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в срок от 5-то число на всеки месец да предоставя на БЕНЕФИЦИЕНТА приемно – предавателен протокол, който да е изготвен въз основа на попълнения през месеца за извършен курс „Протокол за извършени курсове“, приложение 3 към настоящия договор и Приложение 4: „ЧЕК ЛИСТА- АВТОБУСЕН ПРЕВОЗ ДО ККХБК“ попълнена от поне 2 превозени през месеца поне веднъж месечно“, приложение към настоящия договор. Протоколът да съдържа и другата необходима информация за отчитането на работата през периода.
- б) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ е длъжен в срок от 10 работни дни да преглежда приемно предавателните протоколи, ако констатира несъответствия, да оформи констативен протокол с който:
- да определи срок съгласувано с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за отстраняване на несъответствията
 - Или
 - Да откаже приемането на работата, ако извършената работа не отговаря на изискванията на БЕНЕФИЦИЕНТА и отстраняването на несъответствията е станало безпредметно.
2. При констатирано съответствие на извършената работа с условията на БЕНЕФИЦИЕНТА и офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, БЕНЕФИЦИЕНТА подписва Приемно-предавателния протокол.

IX. ОТГОВОРНОСТ. НЕУСТОЙКИ

1. В случай на липса на уведомяване от страна на Изпълнителя към Възложителя за закъснения с повече от 10 минути от установеното в

www.eufunds.bg

7



Приложение 5, отклонения (преминаване по различен от определения маршрут) и/или непокриване на курс по определен маршрут по вина на Изпълнителя, за всеки еднопосочен курс, констатирано от Възложителя или от трети лица, по възлагане от Възложителя, Изпълнителят заплаща неустойка на Възложителя в размер от 0,06% (нула цяло и нула шест процента) от стойността на фактурата за предходния месец.

2. В случай на неизпълнение на някои от следните условия Изпълнителят дължи неустойка на Възложителя в рамките на 0,1% (нула цяло и един процента) от стойността на фактура за предходния месец за всеки ден, за който не се спазват следните изисквания:

- В превозното средство да се поддържа добра хигиена
- В превозното средство е забранено пушенето, включително и от шофьора
- Шофьора на превозното средство да бъде общителен, отзивчив и приветлив
- Телефон за връзка с водачите по маршрута
- Ползване на „hands free“ от водачите
- Гаранция за осигурен режим на труд и почивка от страна на превозвача спрямо неговите служители
- Безопасно шофиране
- Забранено е да се возят правостоящи пътници
- Забавяне при отстраняване на възникнала точка за корекция по Чл. II т. 2, или натрупани 3 еднакви точки за корекция в рамките на 1 месец.

1. При забава на плащанията от страна на БЕНЕФИЦИЕНТА за всеки ден забава, той дължи законовата лихва, но не повече от 10% (десет процената) от забавената стойност.

4. В случай на неизпълнение на задълженията на някоя от страните по този договор, изправната страна има право да развали договора, като даде на неизправната страна подходящ срок за изпълнение, с предупреждение, че след изтичане на този срок ще смята договора за развален, както и да получи съответното обезщетение.

X. ИЗВЪНРЕДНИ / НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

1. В случай на настъпване на извънредни/непредвидени обстоятелства, цената на предоставяната услуга се изчислява върху референтна цена гориво, съгласно Механизъм за компенсация на гориво.

2. Всички преизчисления не могат да нарушават максимално допустимите прагове, определени в Условиата за кандидатстване по процедура BG05M90P001-1.008- “Добри и безопасни условия на труд” по ОПРЧР.



3. Цените на транспортните услуги се изчисляват върху следната референтна цена за гориво без ДДС: Източник на средните месечни цени на горивата, които се използват за прилагане на Механизма за компенсация на гориво:

<http://fuelo.net/fuel/type/diesel/3months>

Коефициентът на приложимост на регулиращия механизъм към Ставката е 40%. Прагът на вариране в горивата, над който ще бъдат въведени корекции, е +/- 10% спрямо Референтните цени на горивата. Всяко календарно тримесечие средните Цени на гориво за предишните 3 (три) календарни месеца се потвърждават от Страните съгласно източникът за Референтни индекси, посочен по-горе. В случай на отклонение (увеличение или намаление) на тези средни стойности спрямо Референтните цени на гориво над прага от +/- 10%, се прилага съответстваща на това отклонение корекция към коефициента за приложимост. Календарни периоди за прилагане на актуализациите: от Април (на базата на средната цена на горивата за периода януари-февруари-март), от Юли (на базата на средната цена на горивата за периода април-май-юни), от Октомври (на базата на средната цена на горивата за периода юли-август-септември), от Януари (на базата на средната цена на горивата за периода октомври-ноември-декември). Получените корекции на Цените се прилагат за следващото календарно тримесечие. Референтните цени на гориво остават непроменени през целия срок на действие на настоящото Споразумение. Метод за корекция на цената на горивото - пример:

Начални стойности

РЕФЕРЕНТНА ЦЕНА НА ГОРИВО = 1,83 лв (цената е без ДДС)

Преизчисляване : СРЕДНА ЦЕНА НА ГОРИВО за предишните три месеца = 2,25 лв (без ДДС), която представлява + 22,95% увеличение спрямо първоначалната Референтна цена на гориво и е над прага от 10% (=>в този пример е приложима клаузата за гориво с действие увеличаване). Актуализация за дизел = 40% x 22,95 = 9,18%

Процент за преизчисляване цената на услугата = 9,18%

Новата цена на километър = Начална цена на километър за еднопосочен курс умножена по процент за корекция на цената 9,18%

4. Извънредно/непредвидено обстоятелство е всяка непредвидима изключителна ситуация или събитие, което е извън контрола на Възложителя и Изпълнителя и не позволява изпълнението на договора. Възникването му не може да се отдаде на грешка или небрежност от страна на Възложителя и Изпълнителя (или от страна на техните изпълнители, представители или служители) и не може да се преодолее при полагане на дължимата грижа. Възложителят и Изпълнителят не могат да се позовават на недостатъци в оборудването или материалите или закъснения в предоставянето



им, на трудови спорове, стачки или финансови затруднения, като на обстоятелства, представляващи извънредно обстоятелство.

Страната, засегната от извънредно обстоятелство, е длъжна да уведоми незабавно другата страна за възникването на извънредно обстоятелство, като посочи характера, вероятната продължителност и предвидимите последици от възникването му, както и да предприеме всички необходими мерки за ограничаване до минимум на възможните вредни последици.

XI. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО

За всички неуредени въпроси в настоящия договор ще се прилагат нормите на Търговския закон и на Закона за задълженията и договорите, като всички спорове по него ще се решават в дух на разбирателство, а при невъзможност за постигането му - от компетентния български съд.

XII. ПРОВЕРКИ И ОДИТ ОТ СТРАНА НА ФИНАНСИРАЩАТА ИНСТИТУЦИЯ. НЕУСТОЙКИ

1. Изпълнителят се задължава да предостави възможност на органите на Бенефициента да извършва проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на място, относно изпълнението на договора и да извършва пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи.
2. Всяко изпълнение на някоя от страните на нейно задължение, произтичащо от този договор, което е осъществено в отклонение от някое от договорените между страните условия за него, ще се счита за неточно изпълнение на договора от тази страна. В случай, че неизпълнението се дължи на причина, за която страната, която изпълнява неточно отговаря, последната следва да обезщети другата страна за понесените от нея в резултат на това неизпълнение вреди.
3. В случай на констатирани явни или скрити недостатъци по отношение на извършените дейности, Бенефициентът може да изиска от Изпълнителя за сметка на последния: (i) незабавно да отстрани несъответствието.
4. При забава на изпълнение в нарушение на този договор, Бенефициентът има право да получи неустойка в размер на 10 % от общата стойност на договора. В случай, че срокът на забавата е такъв, че Бенефициентът вече няма интерес от изпълнението, Бенефициентът може да развали договора.
5. Изпълнителят е длъжен да обезщети Бенефициента за всички претърпени от последното преки и непреки вреди в случай на предявени от трети лица права или претенции по отношение на изпълнението или изпълнението на предмета на договора.



6. Изпълнителят гарантира изпълнението на предмета на Договора с високо качество, както и бездефектно състояние на работите за срокове определени от Страните, но не по-малко от 3 (три) години.
7. Гаранционните срокове започват да текат от окончателното приемане на Обекта с Приемо-предавателен двустранно подписан от Страните протокол.
8. Ако изпълнените Услуги се отклоняват толкова съществено от договореното между Страните, че резултатите от тях са негодни за договореното предназначение, Бенефициентът може да развали Договора и да откаже плащане на възнаграждение.
9. Изпълнителят носи отговорност за появата на реални течове дължащи се на извършените Услуги, констатирани в двустранно подписан протокол.
10. Ако през гаранционния срок се появят дефекти в следствие на неправилно извършени услуги или използване на некачествени материали, както и течове на вода в резултат на извършените услуги, Бенефициентът може да предяви претенции както следва:
 - 10.1. безплатно отстраняване на неизправностите от Изпълнителя (поправка);
 - 10.2. неустойка в размер на 10 % от стойността на предмета на договора.
 - 10.3. всички останали права, предвидени по закон.Правото на обезщетение за вреди може да бъде предявено независимо от изредените по – горе претенции.
11. Ако поправката по чл. 10.1 е неуспешна или несъответствията не бъдат отстранени в срок до 7 календарни дни, Бенефициентът има право да възложи отстраняването на несъответствията на трети лица за сметка и на риск на Изпълнителя.
12. Гаранционният срок не тече за периода от поява на недостатъците до датата на тяхното отстраняване. За новите услуги дейности тече нов гаранционен срок при същите условия.
13. Гаранциите и свързаните с тях обезщетения, неустойки или други компенсации по този договор не изключват, нямат за цел и няма да ограничат всички други обезщетения, полагащи се по закон на изправната страна. Ако действително причинените вреди и пропуснати ползи са по-големи по размер от определените неустойки, изправната страна има право да търси обезщетение за разликата по общия ред.
14. Бенефициентът има право, с писмено уведомление до Изпълнителя, да прихваща дължимите към него неустойки от цената на договора, дължима към Изпълнителя.

XIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

1. Изпълнителят е длъжен да изпълни поетите ангажименти съобразно сключения договор и с оглед изпълнение на предвидените в проекта цели.



2. Изпълнителят изпълнява договора с грижата на добър стопанин, при спазване на принципите на икономичност, ефикасност, ефективност, публичност и прозрачност, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор.

3. Бенефициентът не носи отговорност за вреди, понесени от служителите или имуществото на изпълнителя по време на изпълнение на договора или като последица от него. Бенефициентът не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.

4. Изпълнителят поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. Бенефициентът не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на Изпълнителя, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

5. Изпълнителят не предприема каквито и да са дейности, които могат да го поставят в хипотеза на конфликт на интереси по смисъла на чл. 57 от Регламент 966/2012 г. и относимото национално законодателство. При наличие на такъв риск Изпълнителят предприема всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, и уведомява незабавно Бенефициента относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно упражняване на функциите по договора на което и да е лице, е опорочено поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или всякакъв друг общ интерес, който то има с друго лице, съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) №1605/2002 на Съвета.

6. Бенефициентът и изпълнителят се задължават да запазят поверителността на всички поверително предоставени документи, информация или други материали за срок не по-малко от три години, считано от 31 декември след предаването на отчетите от страна на Бенефициента, в които са включени разходите по проекта, за проекти, за които сумата на общо допустимите разходи не надвишава левовата равностойност на 1 000 000 евро, за което Бенефициента уведомява изпълнителя;

7. Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени на бенефициента, като спазва същите изисквания за поверителност.

8. Бенефициентът дължен да направи всичко необходимо за разгласяване на факта, че договорът се финансира или съфинансира от Европейския социален фонд. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информация и комуникация, предвидени в Приложение XII от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Единния наръчник на Бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г. Когато безвъзмездната финансова помощ попада в обхвата на Инициативата за



младежка заетост, описана в глава Глава IV на Регламент (ЕС) № 1304/2013 на Европейския парламент и на Съвета, Бенефициентът прилага мерките за информиране и комуникация по чл. 20 от Регламента.

9. Във всички обяви или публикации, свързани с договора, както и на конференции и семинари, Изпълнителят е длъжен да уточни, че договорът е получил финансиране от Инициативата за младежка заетост и Европейския социален фонд чрез Оперативна програма “Развитие на човешките ресурси” 2014-2020.

10. Изпълнителят е съгласен Управляващия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да публикуват неговото наименование и адрес, предназначението на договора и максималният му размер.

11. Правото на собственост, включително правата на интелектуална и индустриална собственост върху резултатите от договора, докладите и други документи, свързани с него, възникват за Бенефициента.

12. Бенефициентът и изпълнителят предоставят на Управляващия орган и Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори правото да ползват свободно и съобразно обхвата на проверката всички документи, свързани с договора, независимо от формата им, при условие, че с това не се нарушават съществуващи права на интелектуална и индустриална собственост.

Бенефициентът и изпълнителят са длъжни да допускат Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори да проверяват, посредством проучване на документацията им или проверки на място, изпълнението на договора, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на договора. Бенефициентът и изпълнителят са длъжни да осигурят наличността на документите в съответствие с изискванията на чл. 140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета.

Изпълнителят е длъжен да допусне Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската служба за борба с измамите и външни одитори да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения и приложимото национално законодателство.

За тази цел Изпълнителят се задължава да предостави на служителите или представителите на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата, както и на външни одитори достъп до местата, където се осъществява договорът, в това число и достъп до неговите информационни системи, както и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото



управление на договора, както и да направи всичко необходимо, за да улесни работата им. Достъпът, предоставен на служителите или представителите на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на достъпно място и да са картотекирани по начин, който улеснява проверката.

13. Изпълнителят гарантира, че правата на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да извършват одити, проверки и проучвания, ще се упражняват равноправно, при еднакви условия и в съответствие с еднакви правила и по отношение на неговите партньори и подизпълнители. Когато партньор или подизпълнител на Изпълнителя е международна организация, се прилагат споразумения за проверки, сключени между тази организация и Европейската комисия.

14. Цялата документация по договора се съхранява или под формата на оригинали, или в заверени версии верни с оригинала, на общоприети носители на данни. Съхранението се извършва в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството като счетоводната система и документация са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, указани в чл.140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013.

XIV. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

1. Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните по него.
2. Страните ще решават споровете, възникнали по повод изпълнението на настоящия договор, чрез разбирателство и взаимни отстъпки. При липса на разбирателство, споровете по настоящия договор се решават пред Софийски градски съд.
3. Страните се съгласяват, че ще провеждат периодични срещи, на които ще бъдат обсъждани изпълнението и представянето на Изпълнителя по настоящия договор. Инициативата за свикването на срещите ще принадлежи на Бенефециента. Изпълнителят определя едно лице за контакт, което да отговаря за ежедневната комуникация с представители на Бенефециента.
4. Изпълнителят се задължава да спазва всички клаузи на Водещите принципи за работа с доставчици на „Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България“ АД при предоставянето на услуги на Възложителя. Водещите принципи за работа с доставчици на „Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България“ АД се предоставят на Изпълнителят от Възложителя при подписването на този

www.eufunds.bg

14



Договор. Всички бъдещи допълнения или изменения към този кодекс, и към политиката и към водещите принципи също трябва да се предоставят на Изпълнителят от Възложителя.

5. С подписването на този Договор Изпълнителят декларира, че се е запознал със съдържанието и приема правилата на Водещите принципи за работа с доставчици на „Кока-Кола Хеленик Ботълинг Къмпани България“ АД.
6. (3) Възложителя се задължава да дава на Изпълнителя инструкции или указания във връзка с прилагане на Водещите принципи за работа с доставчици в срок, посочен от Изпълнителя в искането за това.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:.....

Официално Представяващ:

Управител:



Приложение 4

ЧЕК ЛИСТ - АВТОБУСЕН ПРЕВОЗ ДО КОКА-КОЛА В ГР.....

Дата Смяна..... Маршрут.....

1. Климатикът включен ли е, когато е необходимо:

- Да
- Не

2. Автобусът движи ли се по разписание:

- Да
- Не

3. Има ли рисково поведение на шофьора:

- Да
- Не

Коментари:.....

4. Поведение и отношение на шофьора към пътниците:

Коментари:.....

5. Имате ли забележки към комфорта при пътуване: Счупени седалки, нетипичен шум

- Да
- Не

Коментари:.....

6. Автобусът чист ли е:

- Да
- Не

Коментари:.....

7. Брой свободни седалки/ правостоящи:

За Кока-Кола:

- 1)
- 2)

За Превозвача

- 1)